



<韓国>

特許開放と共生

YOU ME 特許法人
パートナー、弁理士
金 仁漢

特許は、技術を公開した対価として独占権を付与する制度である。特許権者は、その独占権を利用して利益を得る。最近の企業らの特許開放宣言はこのような伝統的な観念では納得し難い決定だ。しかしながら、米国の電気車会社であるテスラ (Tesla Motors) の CEO である Elon Musk は、特許開放の理由に対して「テスラの競争者は電気車会社ではなく、内燃機関自動車会社だ」と述べたことから見ると、特許開放により電気車市場を拡大することが自社により利益になると判断したわけだ。

このように、特許開放、特に技術をリードする企業の特許開放宣言は、究極的に市場拡大を通じて自社も利益を得るとの計算が伏在していると解釈するのが一般的だ。

最近の韓国を代表する二大企業である LG と三星も特許開放を宣言した。LG は、2度にわたって総計5万2千余件の特許を開放し、三星は3万8千余件の特許を開放した。しかしながら、この特許開放宣言は、テスラや豊田のそれとは多少異なる。開放された特許の技術分野は多様であり、地域の公共機関を通じて中小企業及び個人創業者に選別的に開放した。三星はひいては自社専門人材を派遣して開放特許のうち、中小企業が必要とする特許を発掘して提供するサービスまで実施すると発表した。これに応じて、特許庁は、無償で実施許諾された特許に対して特許料を50%減免し、無償で譲渡する場合にはインセンティブを提供することとした。

現時点では、LG と三星が市場拡大などの他の目的を持っているようには見えない。両社が明らかにしたように、両社の特許開放宣言の目的が本当に中小企業との共生のためのものであるとすれば、すなわち、中小企業と共に成長することが自社の利益になるという判断に基づいたものであるとすれば、その目的が必ず達成されることを応援したく、また特許開放が共生を介した利益の追求という新たな戦略の手段として位置づけることを願ってやまない。

< Korea >

Freeing Patents and Coexistence

YOU ME Patent & Law Firm
Partner, Patent Attorney
Inhan Kim

A patent is to grant a monopoly in consideration for the publication of the technology. A patentee will gain profit using the monopoly. Recent movements of companies freeing patents are difficult to understand from this traditional viewpoint. Meanwhile, Elon Musk, CEO of Tesla Motors, US electric vehicle (EV) manufacturer, stated "the competitors of Tesla are not EV manufacturers, but internal-combustion engine manufacturers." This indicates that Tesla decided opening patents and enlarging EV markets would be profitable for the company.

In general, freeing patents can be interpreted as a result of the ultimate aim of seeking profits through enlarging markets, especially when it is conducted by a leading technology company.

Recent Korean representative companies, LG and Samsung, freed their patents. LG freed patents twice, the total number of which amounted to more than 52,000 while Samsung freed more than 38,000 patents. These movements differ a little from those of Tesla or Toyota. Patents in various technological fields became free, which was selectively given to small and medium sized companies and to individual entrepreneurs through regional public institutes. Furthermore, Samsung announced that it would offer the service of selecting which would be necessary for small and medium sized companies among the freed patents by sending the experts. In response to this, the Korean Patent Office reduced the official fees for the freed patents to 50%, giving incentives to freely transfer the patents.

Currently, LG and Samsung do not seem to have other purposes such as the enlargement of market. If the purpose of freeing their patents is really the coexistence with small and medium sized companies as they expressed and is based on the determination that growing together with the small and medium sized companies is profitable for themselves, I hope that the purpose will be achieved and that patent freeing will spread as a new strategy to seek profit through coexistence.

(Translated by TIP)